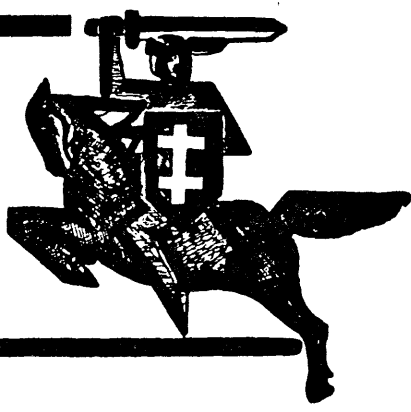


ВАШЬКАУШЧЫНА



ГАЗЕТА ВЫХОДІЦЬ РАЗ У ТЫДЗЕНЬ — Ц А Н А 30 Н. ФЭН.

ВОРГАН БЕЛАРУСКАЙ НАЦЫЯНАЛЬНА-ВЫЗВОЛЬНАЙ ДУМКІ

DIE WEISSRUTHENISCHE ZEITUNG „BACKAUSČYNA“ („VATERLAND“)

Herausgeber: Wladimir BORTNIK

Postadresse: Die Weissruthenische Zeitung „Bačkauščyna“ („Das Vaterland“).

(13 b) München 19, Schliessfach 69.

Druck: „LOGOS“, Buchdruckerei u. Verl., G.m.b.H., München 19, Bothmerstr. 14
Ц а н а : Нямеччына: на год. — 14,— м.; 6 м-цаў — 7,50 м.; 3 м-цы — 4,25 м.; ЗША і Канада: на год. — 8,— д.; 6 м-цаў — 4,50 д.; 3 м-цы — 2,50 д.; 1 нумар — 0,20 м. Ангельшчына і Аўстралія: 39 шыл.; 21 шыл.; 12 шыл.; 1 шыл. Бельгія: 210 фр.; 120 фр.; 75 фр.; 5 фр. Францыя: 800 фр.; 450 фр.; 250 фр.; 20 фр. Аргентына: 80 пэз.; 45 пэз.; 25 пэз.; 2 пэз. Перасылка лётніцай паштай каштуе падвойна. Падвойныя нумары каштуюць падвойна. Падвойныя нумары газеты разам з «Калашкімі» ўважаюцца за падвойныя.

Банковае konto: Zeitung „Bačkauščyna“, Konto Nr. 857-125, Bay. Hypotheken- u. Wechselbank, München.

LE JOURNAL BIELORUSSIEN „LA PATRIE“

DIE WEISSRUTHENISCHE ZEITUNG „DAS VATERLAND“

THE WHITERUTHENIAN NEWSPAPER „THE FATHERLAND“

№ 19 (455)

Нядзеля, 10 травеня 1959 г.

ГОД ВЫДАЊНЯ 13

Масква - Пэкін - Нью Дэлі

Узаемадачыненьні між Савецкім Саюзам і камуністычным Кітаем з аднаго боку, а так-жа між Кітаем і Індыяй — з другога, знаходзяцца ў фазе глыбокага, хоць навошкі і неманіфэставанага крызісу.

Ужо ад даўжэйшага часу між Масквой і Пэкінам існуе глыбокі антаганізм. Камуністычны Кітай зусім ня скрывае тэндэнцыі, што ён прэтэндуе ў будучыні да кіраўніцтва сьветавым камунізмам. Кітайская прэса, вызначаючы сьнянны кіраўнічую ролю Савецкага Саюзу ў камуністычным сьвеце, звычайна дадае, што гэта таму, што «Кітай пакуль што не дастаткова сільны, каб пераняць гэтую ролю».

Але чырвоны Кітай паставіў сабе за мэту стаць «дастаткова сільным», і то ў найбліжэйшым часе. Уладары чырвонага Кітаю добра разумеюць, што каб дасягнуць гэтую мэту, неабходна дастаткова індустрыялізаваць сваю, дагэтуль аграрную краіну і тым самым разбудоваць ейны ваенны патэнцыял. Калі-б абмежавацца толькі да савецкай эканамічнай дапамогі, дык спатрэбілася-б чакаць можа сто гадоў, пакуль у галіне прамысловасьці й сучаснай тэхнікі Кітай змог-бы дагнаць Савецкі Саюз. Таму матэрыяльныя сродкі, якіх Кітаю далёка не хапае, ён паставіў ў рэкамэнсаваньне танны работніцкай сілай.

Гэта была адна, і бадай што найважнейшая з прычынаў, чаму кітайскія камуністы прыступілі тварыць прысепашанымі тэмпамі г. зв. народных камуны і абвешцілі, што за два-тры гады ў Кітаі будзе пабудаваны камунізм. Зусім зразумела, што такое апырэджаньне Савецкага Саюзу ў пабудове камунізму не магло быць па душы для крэмлёўскіх верхаводаў. Савецкі Саюз цэлых сорак год мусіў змагацца за пабудову сацыялізму і толькі цяпер, на XXI зьездзе камуністычнай партыі было абвешчана, што ў заплянаванай новай сямігодцы Саветы ўвойдуць у стадыю пабудовы камунізму. Кітай-жа даканаў гэта ўсяго за дзесяць год камуністычнай улады. Так-жа палажэньня Крэмль ня мог сьцярпець ня толькі з матываў прэсыяжовых, але і з гледзішча на недалёкую будучыню, у якой загрозза пераняцця Кітаем кіраўніцтва сьветавым камунізмам сталася-б зусім рэальнай.

Таму савецкія камуністы ня прызналі кітайскіх дасягненьняў у галіне пабудовы камунізму й назвалі кітайскія намаганьні ў гэтым кірунку авантурызмам. Гэтак Хрушчоў на XXI партыйным зьездзе, гаворачы аб тым, што «камунізму ня трэба зьмештваць з авантурызмам» і называючы авантурыстамі тых, што плянуюць пабудоваць камунізм на працягу некалькіх год, меў на думцы толькі кітайскіх камуністых.

Спасярод сёлетніх першамайскіх лэзунгаў, абвешчаных ЦК КПСС, у дачыненні да Кітаю знаходзім лэзунг наступны: «**Вратнае прывітаньне вялікаму кітайскаму народу, які будзе сацыялізм.**» Даслоўна такая-ж лэзунгі і ў дачыненні да ўсіх эўрапейскіх сатэлітаў Савецкага Саюзу, якія, таксама як і Кітайцы, «будуюць сацыялізм». Зьдэградаваўшы такім чынам камуністычны Кітай да ступені такіх эўрапейскіх краінаў, як Альбанія, Польшча ці Румынія, ЦК КПСС ставіць Савецкі Саюз на зусім іншую ступень. Аб гэтым гаворыць адзін з іншых першамайскіх лэзунгаў: «**XXI зьезд КПСС азнамянаваў уступленьне нашай Радзімы ў новы пэрыяд свайго разьвіцця — пэрыяд разгорнутага будаўніцтва камунізму.**»

У канцы лістапада й пачатку сьнежня адбылася ў Вухане канфэрэнцыя кітайскай камуністычнай партыі, прысьвечаная галоўным чынам далейшаму лэзу народных камунаў. Канфэрэнцыя, прызнаўшы й надалей народныя камуны за адзіна правільную форму арганізацыі й жыцця кітайскага камуністычна-

га грамадства, усё-ж паставіла звольніць тэмпы іхнае разбудовы й значна зладодзіць іхныя формы. Гэтак у рэзалюцыі Вуханскай канфэрэнцыі паставіліся: а) зладодзіць даведзены да крайнасьці рэжым для сяброў народных камунаў, б) адмовіцца пакуль што ад пабудовы народных камунаў у гарадох і в) адмовіцца ад цвёрджаньняў, што камунізм у Кітаі можа быць пабудаваны за два-тры гады. Не падлягае сумлену, што, побач з матывамі нутранага характару, зьвальненьне тэмпаў разбудовы народных камунаў і перанясеньне тэрміну пабудовы камунізму ў Кітай з двух-трох гадоў на неазначаны канкрэтны час было выклікана ціскам Савецкага Саюзу. Гэтак выглядаюць сьнянныя ўзаемадачыненьні між Масквой і Пэкінам.

Цікава й забытана пачалі апошнім часам укладацца ўзаемадачыненьні між Пэкінам і Нью Дэлі. Пандыт Нэру сваёй прыязнай палітыкай у дачыненні да камуністычнага Кітаю імкнуўся даказаць, што ня гледзячы на ідэялістычны розьніцы й іншыя формы грамадзкага ладу, ёсьць магчымы ідэяльны суіснаваньне між Індыяй і Кітаем. Але апошнім часам Пандыт Нэру меў добрую нагоду горка пераканацца, што суіснаваньне з камунізмам можа быць толькі аднабокае, г. зн. узалежнанае ад таго, ці і на колькі яно камуністызм у дадзены момэнт патрэбнае.

Добрую нагоду для такога ацвярэньня далі сьвежыя падзеі ў Тыбэце.

Цяперашняе напружаннае палажэньне ў сьвеце, якое ўжо трывае 13 гадоў, акрэсьліваецца выразам «халоднае вайны». Гэтым выразам штодзённа карыстаецца бальшавіцкая прапаганда, аблыжна заклікаючы Захад да спынення гэтай «халоднай вайны»; аднак у запраўднасьці бальшавікі ствараюць штотым новыя вогнішчы міжнароднага напружаньня. Таму варта прыгадаць, калі і як пачалася гэта гэтак званая «халодная вайна».

4-га сакавіка 1946-га году 15 савецкіх танкавых брыгад пачалі займаць правінцыі пэрсідзкага Азэрбайджану і разьмяшчаюцца ўздоўж турэцкай і ірацкай граніцаў. Адначасна другая савецкая армія ў падобным складзе перайшла праз усходнюю Баўгарыю і разьмясьцілася на турэцкай граніцы ў Эўропе. Разам з рухам вайсковых аддзелаў, Масква пачала вайсковую прапаганду і дыпляматычную акцыю супраць Анкары і Тээрану. Савецкі ўрад у пагрозьлівай норме ставіў Турцыі цэлы шэраг дамагаваньняў, як прызнаньне правоў СССР у Дарданэлі і на Басфоры, адданьне тэрыторыі Карсу і Ардагану і г. д. Із свайго боку Грузінская ССР паставіла таксама тэрытарыяльныя дамаганьні Турцыі. Адначасна з гэтым савецкія агенты пачалі падбукторваць курдыскай плямёны ў Турцыі, Іране і Іраку да паўстаньняў.

Дыпляматычная і вайсковая акцыі савецкага ўраду не пакідалі ніякіх сумлеваў. Крэмль хацеў запалохаць Турцыю і прымусіць яе, калі не да капітуляцыі дык да шырокіх канцэсіяў у сваю карысьць.

Крыху інакш выглядала справа ў Іране. Там савецкае войска знаходзілася ад 1941-га году і было, із згоды іранскага ўраду, уведзенае дзеля аховы шляхоў, якім ішла амэрыканская ваенная дамога Савецкаму Саюзу. Аднак, згодна з умовай, савецкая армія мела быць выведзеная зь Ірану шасьць месяцаў пасля заканчэньня Другой Сусьветнай вайны. Такім чынам, 2-га сакавіка 46-га году эвакуацыя савецкай арміі з паўночнага Ірану мусіла быць закончаная. Але, як заўсёды, бальшавікі ня думалі выконваць сваіх забавязаньняў, якія яны

Апанаваны камуністычным Кітаем Тыбэт збройна падняўся дзеля адбудовы сваёй незалежнасьці й вызваленьня з пад акупацыі камуністычнага Кітая. Такім чынам Тыбэт стаўся сьнянны азіяцкай Вугоршчынай, а кітайскія войскі, кінутыя на крывавае здушэньне тыбэцкага паўстаньня, адыгралі ганебную ролю савецкіх збройных сілаў у Вугоршчыне ў лістападзе 1956 году.

Сымпатыі Індыі адразу былі на баку волялюбных тыбэтцаў, а Нэру неаднаразова прабаваў інтэрв'юнаваць у Пэкін на карысьць Тыбэту. Калі-ж Далэй Ляма быў змушаны ўцячы на тэрыторыю Індыі й выдаў там асьвечаньне, якое фактычна зьяўлялася дэкларацыяй незалежнасьці Тыбэту й было больш нацыяналістычным, чымся рэлігійным, ён у Індыі быў энтузіястычна прыняты й адразу-ж атрымаў права палітычнага азылу.

У вадказ на гэта Пэкін пачаў вайстра атакаваць Індыю, абвінавачваючы яе ў умешваньні ў нутраныя справы Кітаю ў экспансыяністычных, а навет імперыялістычных намерах у дачыненні да Кітаю. Сам факт крывавага здушэньня тыбэтскага паўстаньня разглядаецца ў Індыі, як акт камуністычнай агрэсіі, якую ўпяршыню правіў камуністычны Кітай. Індыіскія палітыкі бясспрэчна будучь цяпер змушаныя задумацца й над будучым лёсам Індыі. Індыя мажэ зь Кітаем на прасторы некалькіх тысяч кілямэтраў, а граніца праходзіць цераз ня-

(Заканчэньне на 2-ой бач.)

Гэнэза „халоднай вайны“

заўсёды ўважалі і ўважаюць за бязвартасныя шматкі паперы. Таму якраз 2-га сакавіка 46-га году савецкі ўрад апублікаваў кароткую заяву, у якой гаварылася, што савецкае войска «мусіць» далей акупаваць паўночны Іран з прычыны таго, што там паўстаюць «непарадкі». Да таго часу ў Іране была адна дывізія пяхоты і дзьве дывізіі кавалерыі, 18 танкаў і 4 самаходныя гарматы. Але 4-га сакавіка савецкі ўрад увёў туды яшчэ 15 танкавых брыгадаў пад камандай маршала Ваграмяна. Гэта азначала ня толькі недатрыманьне ўмовы, але і было выразным актам агрэсіі.

Гэтая акцыя савецкага ўраду спачатку зьдзівіла, а пасля паважна ўстрымалася заходнія дзяржавы, якія тады яшчэ верылі ў добрую волю бальшавікоў.

Справа Ірану і Турцыі была паставілі на разгляд Рады Бясьпекі ЗН. 27-га сакавіка 46-га году тачасны прадстаўнік СССР у ЗН Андрэй Грамыка падчас разглядаў справы іранскага Азэрбайджану першы раз дэманстрацыйна выйшаў з залі паседжаньняў. Але перад гэтым ён выступіў з гістарычнай прамовай, у якой між іншага ўрачыста заявіў:

«Сталін ужо сказаў і я паўтараю яшчэ раз перад прысутнымі, што ніводзім аддзел савецкага войска ня ўступіў у межы паўночнага Ірану пасля 2-га сакавіка...»

Гэтае ўрачыстае асьвечаньне савецкага дыплямата моцна зьдзівіла слухачоў і грамадзкую думку сьвету, якая была добра пайнфармаваная, што якраз пасля 2-га сакавіка 15 савецкіх танкавых брыгадаў увайшлі ў Іран. Ілжа была нахабная і відавочная, а ілгалі Сталін і Грамыка.

Гэта быў першы ўстрас для дэмакратычнага сьвету, які пасьля вайны павярнуў бальшавіцкім правадыром і інтэнсыўна раззбройваўся. Аднак рэакцыя Захаду была рашучая і моцная. Дзяржаўны сакратар Задзіночаных Штатаў Бэрнс выслаў у Маскву вайсковую ноту, а амэрыканскі прадстаўнік у Радзе Бясьпекі ня менш вайстра выступіў супраць савецкай агрэсіі. Каб падкрэсьліць сваю рашучасьць амэрыканскі ўрад па-

Савецкая ідэялёгія зьяўляецца застылай масай. Яе можна прыраўнаць да архаічнага надпісу на каменнай пліце, зьмены й інтэрпрэтацыя якога, калі яны часам і наступаюць, залежаць ад удачнай ці няўдачнай падстаноўкі замытых сілай прыродных зьяваў паасобных словаў. І ў вапшнім выпадку падобны нахіл да эвалюцыі, будучы на сваёй прыродзе штучным зьявішчам, зьвязаны большасьцяй зь імкненьнямі партыі задаволіць ці апраўдаць свае эгаістычныя гоні, і ў ніякім выпадку з мэтай унясення ў яе штосьці новага й канструктыўнага. Із зусім зразумелых прычынаў, бо гэтае шпосці канструктыўнае для савецкай ідэялёгіі зьяўляецца яе сьмерццям. А таму толькі й прыстасоўваецца мэтад затуюшкі падтасаваных словаў і замены іх другімі.

Калі ўжыць савецкую тэрміналёгію, на дадзеным этапе гэтага заўважаная штучная эвалюцыя ў савецкай ідэялёгіі ідзе ў кірунку ўзмоцненых намаганьняў абгрунтаваць вылучную, усеабаюмаючую й непадзельную ўладу партыі й ейную такую-ж ролю, якую быццам-бы партыя пакліканая адыграць у эканамічным, палітычным і ідэялістычным жыцьці ня толькі савецкага грамадства, але, аказваецца, і ўсяго людства. Пайменна, пасьля некааторай перадышкі, падчас якога партыя пастаралася ачысьціць сваю ідэялёгію ад тых ейных сувязяў з асабістай ідэялёгіяй Сталіна (далей партыя не пайшла!) і падчас якога навеіваліся

ведаміў, што амэрыканскі дрэдноўт «Місуры» будзе высланы ў Істамбул.

Гэтая рашучая акцыя падзеіла на бальшавіцкіх правадыроў, бо 26-га сакавіка Грамыка нечакана заявіў на паседжаньні Рады Бясьпекі, што савецкая армія будзе выведзеная зь Ірану на працягу 5-6-ці тыдняў.

Так скончылася першая бальшавіцкая агрэсія і так пачалася гэтак званая «халодная вайна».

Аднак бальшавікі ня спынілі сваіх імкненьняў да падбою сьвету і агрэсыўныя акты пачалі множыцца, а міжнароднае напружаньне павялічвалася. Хоціць прыгадаць такія факты, як чэха-славацкі пераварот у 48-ым годзе, блякада Бэрліну, Карэйская вайна, цкаваньне на Вількім Усходзе, здушэньне вугорскага паўстаньня, страляніна ў Тайваньскай пратоцы, справа заходняга Бэрліну і цяпер Тыбэт. Тыбэцкая трагедыя яшчэ раз даказала сьвету, што камуністычныя дыктатары ніколі не дадтрымваюць сваіх забавязаньняў. Яшчэ ў 1931-м годзе, калі Мао Цэ-дун імкнуўся да захопу ўлады ў Кітаі, ён прахламаваў правы Тыбэту на поўную незалежнасьць. Але, як праўдзівы камуністычны правадыр і ідэялёг — захапіўшы ўладу — ён забыўся аб сваіх забавязаньнях.

У 1951-м годзе камуністычны Кітай падпісаў умову з тыбэцкім урадам, у якой забавязваўся не парушаць аўтаноміі Тыбэту, рэлігійнага й палітычнага аўтарытэту Далэй Лямы, і традыцыяў тыбэцкага народу. А сьнянны чырвоны кітайскі дракон жорстка здушае тыбэцкае паўстаньне й топіць у крыві імкненьне да свабоды.

Гэта — далёка ня ўсе прыклады камуністычнай агрэсыўнасьці, якія ўжо 13 год трымаюць сьвет у напружаньні — у стане гэтак званай «халоднай вайны».

Усе гэтыя акты агрэсіі інспіруюцца Масквой. І калі савецкая прапаганда абвінавачвае Захад у падтрымоўваньні «халоднай вайны» — дык гэта простае звальваньне з хворай галавы на здаровую.

прызнакі як-бы сужыцця з народам (часы «адлігі»), партыя з новай сілай зноў прымыкнула да канцэпцыі аб тым, што яна адна й толькі адна здольная ўнікаць у так званыя «законы» гісторыі, у «законы» разьвіцця грамадства, робячы адначасна й выснаў з гэтага, што яна адна зьяўляецца пакліканай распараджацца згодна свайго ўзгляду й жыцьцём гэтага грамадства. У выніку нараджаецца ўстаноўка, што партыя зьяўляецца вялікім кармільцам савецкага народу (і ня толькі савецкага!), ягоным калектыўным правадыром, натхняльнікам і арганізатарам усякай ягонай дзейнасьці, што яна — розум, гонар і сумленьне эпохі. Больш таго, яна дае зразумець адначасна, што гэтае ейнае пакліканьне не абмежаванае ніякім часам, бо, як яна сьцьвярджае, у працэсе камуністычнага будаўніцтва ейная кіраўнічая й выхаваўчая роля ня будзе аслабляцца, але будзе ўсёяжд узрастаць.

Апрача падобных супярэчнасьцяў, што ўселіся ў партыйнай «марксістоўскай» ідэялёгіі, зьявіліся й іншыя гадкі годныя ўвагі, якія наагул адмякочваюць партыю ад народу, творачы зь яе апырочную замкнутую кацыю. Пра гэта сьветчыць цяперашняе ўхапленьне партыі за ланіскі прынцып арганізацыі партыі й ейнага месца ў жыцьці народу й дзяржавы. Ня што іншае, але толькі гэта мае на ўвазе таксама й партыйнае асьвечаньне пра тое, што партыя ня можа зьявіцца з масамі, што яна і дагэтуль будзе захоўваць арганізацыйную самастойнасьць і кіруючую ролю ў грамадстве, будзе выступаць, як зусім складзены й стала ў дзеяньні калектыў аднадумнікаў-камуністых з сваімі апырочнымі кіраўнічымі ворганамі, праграмай і ўстановам, арганізацыйнымі, тактычнымі й тэарэтычнымі прынцыпамі, з сваімі законамі й нормамі ўнутранага жыцця.

Тым абгрунтаваньнем, якое партыя высюўвае ў апраўданьне гэтага свайго так прапагаванага цяпер пакліканьня й у апраўданьне свайго каставага абмежаваньня, аказваецца, зьяўляецца «няздольнасьць» народу ці грамадства да самастойнага жыцця, ягонага «няздольнасьць» кіравацца «законамі» гісторыі, якія вядуць да... камунізму. Таму партыя й прапануе, праўдзівай накідае, свае ўслугі народу, заклікаючы, праўдзівай прымушаючы, яго пакарыцца ейным капрызам.

Такі стан рэчаў асабліва запанаваў ад ХХІ зьезду КПСС, і цяпер уся савецкая прапагандовая літаратура й прэса ськіраваная на падобнае «ўсведамленьне» народу. Ня мінуў гэты лёс і беларускае савецкую прэсу. Кажны не артыкул ці рэпартаж дыхае падобнай акцыяй. Во-зьмем хоць-бы артыкул кандыдата філязафічных навук. У. Сікорскага, які быў зьмешчаны ў газэце «Зьвязда» з 17 красавіка сёлета пад назовам «КПСС — кіруючая й арганізуючая сіла ў барацьбе за перамогу камунізму». Сваім зьместам і ланічнасьцяй думкі ён нічым ня розьніцца ад любога іншага артыкулу на падобную тэму. Выконваючы партыйны заказ, у ім У. Сікорскі ў нахабны спосаб намагавецца давесці грамадзтву, што партыя, зьяўляючыся непамільнай і маючы ўсе задаткі незаменнага правадыра, законна ўзурпуе правы народу ў паасобных грамадзян, законна абмяжоўвае свабоду «буржуазнага тыпу». Народу тут не пакідаецца навет ніякай самастойнай думкі, ня толькі што дзеяньня. Ён разглядаецца ў выглядзе нейкай статычнай сілы, якая можа праявіцца толькі пад узьдзеяннем партыйных экспэрымэнтаў і то толькі як фізычная рэакцыя й аўтаматычны прыбор. Партыя пакліканая кіраваць і «выхоўваць», а народ мусіць або імітаваць партыю, калі справа тычыцца ягонага духовага жыцьця, або выконваць для партыі фізычную працу й то згодна прынцыпу «жыць і праца-

не

(Заканчэньне на 2-ой бач.)

Рэвізіянізм і партыйны заказ

Уладзімер Карпаў у «Вясновых ліўнях» кажа: «...Калі чалавек звываецца з чым-небудзь, дык часам перастае войстра адчуваць. Ня так ужо радуюць дасягненні, ня вельмі засмучаюць і няўдачы, бо і тое і другое, перажывае ня раз, стала будзённым. Ды і самі дасягненні і няўдачы не асабліва кідаюцца ў вочы, і чалавек клапоціцца толькі аб тым, каб ня было горш...» («Вясновыя ліўні», «Польмя», № 2, 1959).

Так, народ беларускі звывся з усім. За трыццаць лет сталіншчыны столькі давялося перажыць пакутаў, здзекаў, ашуканстваў, што ён цяпер ужо ня верыць ні ў што і не заўважае нічога. Адна толькі гвалтоўная калектывізацыя чаго яму каштавала. А расправа з так званымі нацдэмамі, а жажоўшчына, адбіраньне хлеба да астатняй скарынькі, а дармовае праца на скарб — праўдзівыя на хуліганствуючага партыйнага бюракрата. Тут ужо ня мог уратаваць і лес, які ратаваў у часы вайны хатняй! Хоцькі-ня-хоцькі Беларусь мусіў падстаўляць свой худы карак пад хамут новага пана.

А потым вайна, — жудасная, усё крышучая на сваім шляху, вайна! Колькі ахвяраў забрала яна ад беларускага народу! Але хіба гэтая вайна была для Беларусі «айчынай», як яе цяпер называе савецкая прапаганда? Хіба яна была патрэбна беларускаму народу, пачалася хоць у малой ступені зь ягонае волі? Савецка-фашыстоўская вайна была распачата гэнымі дзевуімі сіламі — фашызмам і бальшавізмам — наўсуперак народу, за ідэялягічную гэтэмонію ў сьвеце, за апанаваньне чужымі тэрыторыямі, за вынішчэньне або падпарадкаваньне сваім імпрэзылістычным канцэпцыям слабейшых, меншых, такіх, як беларускі, народаў, — тым часам гэтая вайна была задумана з абодвых бакоў на тэрыторыі Беларусі, і беларускі народ мусіў сьдзякаць крыўей у гэтай вайне. І адно, што ўлівала надзею ў сэрца Беларуса — гэта — «скончэцца вайна, дасьць Бог абедзьве гэтыя заразы зьгінуць і жыць стане лягчэй». Ня спраўдзілася!

Залечываньне ранаў вайны патрабавала ад беларускага народу новых жудасных намаганняў. Працавалі па шаснаццаць гадзінаў на дзень. Працавалі аб голай бульбе або аб сухой чэрствай скарыньцы чорнага хлеба. Працавалі калекі, дзяды і бабкі, малалеткі-дзедці. Што-ж рабіць? Не сядзець-жа ў курных зямлянках! Беларус цяроплівы — **«вось як-небудзь адбудуемся, мо тады вальней уздымься!»** Пабудавалі шмат! Беларуска саракатонныя самазвалы, трактары, матацыклі, самакаты ведамы цяпер па ўсяму сьвету. Але хіба гэтыя дасягненні хоць у значнай ступені зрабілі Беларуса гаспадаром на сваёй зямлі, палепшылі ягоны быт, далі яму ў волю паесці, цёпла і добра апрацуцца, адпачыць у цёплай, раскошнай і ўтульнай кватэры?

І да сьняжняняга дня ўсе гэтыя «раскошы» ёсьць толькі ў марах Беларуса, і ён мусіць не расставачаць з «авоськай», куды-б ня ішоў: **«авось што-небудзь па дарозе дастану»**. Жудасныя жыльлёвыя ўмовы, нястача самага патрэбнага, чаргі,

няўдзячная праца ў калгасе, на хвабрыцы, на заводзе, выматваючыя здароўе няўрочныя сходы, нарады, курсы і лекцыі па вывучэньню партыйных дырэктываў, галодныя і недагледжаныя дзедці, выхаваньнем якіх, у бальшыні, займаецца вуліца! І гэта ў той час, калі ў так званым капіталістычным сьвеце пасьля апошняй вайны чалавецтва дасягнула вялізарнейшых поступаў ува ўсіх галінах жыцця: у тэхнічай, эканамічнай і сацыяльнай. Даволі таго, што ў Задзіночаных Штатах Амэрыкі працоўны тыдзень складае пяць дзён, усяго сорок гадзінаў, а ў такіх прамысловасьцях, як будаўніцтва трыццаць пяць, а ў капальнях — усяго толькі трыццаць. На кажных тры Амэрыканцы прыпадае адзін легкавы аўтамабіль...

...«Чалавек звываецца»... і ...«перастае войстра адчуваць...», ...«ня радуець (яго) «дасягненні» і «не засмучаюць няўдачы», а чаму ў яго мусіць балець, — ёсьць гэтыя дасягненні і няўдачы, ці іх няма, ад гэтага чалавеку ня стане ні лепш, і ня горш, бо ўсё гэта не ягонае, ён не гаспадар на сваёй бацькаўшчыне, хоць яму гэтая роля і прыпісваецца, ён толькі парабак, пры гэтым бяспраўны, занянданы; ён неяк павінен выйручвацца, даваць сам сабе рады, каб абараніцца ад стыхіі і ад зграі насядаючых на яго з усіх бакоў партыйных бюракратаў, штампашчыкоў ад палітыкі ці ад палітыканства, ад «апырчнчаючых» камісараў — там-сам «падхватурыць», там-сам змахнуць «налева» — **«абы толькі горш ня было»!**

Апошнім часам савецкая прапаганда ўсе свае сілы ськіроўвае на рэвізіянізм. Муліць ён моцна; зразумела, рэвізіянізм — гэта той маленькі чарвячок, які падточвае карэньне вялікага дрэва і валіць яго. Але цікава, вытокі рэвізіянізму гэтага бачаць правадыры не ў практы-

цы бальшавізму, не ў сталіншчыне, не ў сваёй асабістай апырччыне, не ў пагвалчаньні заваў рэвалюцыі, не ў дыскрымінацыі сацыяльных ідэяў, за якія змагаліся лепшыя людзі ўсяго чалавецтва, а ў цітаізьме, нацыянал-камунізьме, буржуазным нацыяналізьме, недастатковым веданьні, быццам-бы прац Маркса-Энгельса-Леніна і ў іншых чыста суб'ектыўных зьявах. Але гэтая эклектыка ня дзейнічае на народныя гущчы. Тэорыя адно, практыка другое! Догмы марксізму ствараліся, галоўным чынам, у час так званата першапачатковага капіталістычнага накаленьня. Разьвіцьцё грамадзтва з таго часу так рушылася наперад, што ад стану, у якім у той час былі працоўныя масы, не засталася і знаку. Марксавы догмы цяпер ёсьць мёртвыя, тым часам савецкія эканамістыя намагаюцца дапасаваль да іх савецкае жыцьцё, — і ня дзіва таму, што працоўныя масы ў СССР апынуліся ў матар'яльна-прававых дачыньнях горшых, за тыя, што былі, скажам у Англіі для рабочых за жыцьцё Карла Маркса!

Адначасна з гэтым, у мэтах змаганьня, відавочна, з буржуазнымі нацыяналістымі савецкаа прапаганда намагаецца ўсімі сіламі хвалываваць гісторыю меншых народаў, як Беларусы, Украінцы, Балты, Каўказцы, баючыся, што гэтыя народы, урэшце-рэштаў, захочуць узяць свой лёс у свае ўласныя рукі. Чарго варты, напрыклад, усе выпушчаныя ў БССР і ў Маскве працы вучоных па гісторыі беларускага народу, ад ягоных культурных дасягненьнях, гістарычных помніках, архітэктуры і г. д. Францішак Скарына ператварыўся ў Георгія Скарыну, першага расейскага навукоўца, гарады Менск, Віцебск і іншыя — у «древние русские города», усё лепшае зь беларускай культуры, якое зьяўляецца сьветкай існаваньня слаўнай дэмакра-

Масква - Пэкін - Нью Дэлі

(Заканчэньне з 1-ай бач.)

прыступныя горныя мясцовасьці. Пры вельмі слаба і прымітыўна разбудаваным ваенным патэнцыяле ня можа нават быць і мовы, каб Індыя магла збройна бараніць сваю паўночную граніцу ў выпадку кітайскай агрэсіі.

Трэба думаць, што ў вабліччы палітычнага канфлікту зь Індыйя камуністычны Кітай будзе цяпер старацца цясьней звязацца з Савецкім Саюзам. Для гэтага апошнім часам заіснавалі і іншыя матывы. На сесіі Нацыянальнага Народнага Кангрэсу (парляманту), які адбыўся 27 красавіка, замест Мао-Тэс-Тунга быў абраны «старшынёй Народнай Кітайскай Рэспублікі», г. зн. прэзыдэнтам Кітаа выдатны кітайскі камуністы і тэарэтык камуністычнай ідэалёгіі Лью-Шао-Чы. Мао-Тэс-Тунг затрымаў на далей толькі партыйныя становішчы старшыні палітбюра і старшыні цэнтральнага камітэту камуністычнай партыі Кітаа.

Ня будзем уваходзіць у шуканьне прычынаў адыходу Мао-Тэс-Тунга ад дзяржаўнага кіраўніцтва, тым болей,

што гэты адыход, заплываваны яшчэ ў сьнежні 1958 году, ня быў неспадзяваным. Важна ў дадзеным выпадку тое, што Лью-Шао-Чы ўважаецца за сьлепа адданнага Саветам і яшчэ ў часе існаваньня камінтэрну быў выкарыстоўваны Сталінам у ягоных розыгрышах з Мао-Тэс-Тунгам.

Гэтак зусім ня ідэальна выглядаюць узаемадачыньні між Масквой, Пэкінам і Нью Дэлі. Зразумела, да адкрытага палітычнага канфлікту між Масквой і Пэкінам сьняння ня дойдзе, бо абедзьве камуністычныя краіны ўзаемна сьібе патрабуюць і вонкавая згода між імі зьяўляецца неабходнай таксама дзеля захаваньня адзінага камуністычнага фронту. Таксама ня дойдзе сьняння да халоднай вайны ў ўэрапэйскім стылі між Пэкінам і Нью Дэлі, бо гэта абазначала-б поўнае банкруцтва нэўтралістычнай палітыкі Падэты Нэру. Затое глыбокія супярэчнасьці паміж трыма ўсходнімі вяліканамі ў бліжэйшай ці далейшай будучыні могуць прывесці да нечаканых і паважных канфліктаў.

Ізэп Каранеўскі

тычнай прагрэсыўнай беларускай дзяржавы, залічаецца ў дасягненні расейскага народу, карыстаючыся, у мэтах хвальсыфікацыі, тэрмінам «русь, рускі», які, як ведама, узьнік яшчэ надоўга да паўстаньня расейскае нацыі й расейскае дзяржавы. Іншыя-ж беларускія гістарычныя здабыткі так званата літоўскага пэрыяду аддае Жмудзінам, абы толькі давесці, што «незалежнасьць» Беларусі дала камуністычная партыя.

Але, ўсё гэта адзнакі толькі слабасьці, толькі таго, што нігілізм, сцэптыцызм, рэвізіянізм глыбака праніклі ў сьведомасьць народных гущчаў, асабліва тых народаў, якія былі ашуканыя абяцаньнем незалежнасьці, і якія, у выніку гэтага, найбольш пацярпелі за часы сталіншчыны і ейнае апырччыны. Адной з адзнакаў гэтае трывогі за ўладу зьяўляецца IV зьезд савецкіх беларускіх пісьменьнікаў, які адбыўся ў лютым г. г. Падобныя зьезды, як ведама, ніколі нічога агульнага з запраўдным жаданьнем удасканаленьня літаратурнай творчасці ня мелі. Камуністычнаму ладу, пако-

лькі ён апіраецца на гвалце, на прымусе, запраўдных творчых намаганняў з боку пісьменьнікаў ня трэба; ён баіцца іх.

Зьезды пісьменьнікаў склікаююца выключна з нагоды якой-небудзь небясьпекі для ўраду, казаў той, «загнаць вылезшага з клеткі льва на ягонае ранейшае месца». Такім львом паслужыў для IV зьезду беларускіх савецкіх пісьменьнікаў рэвізіянізм і буржуазны нацыяналізм.

На зьездзе гэтым не абгаворвалася сур'эзна ні адно прынцыпова-важнае літаратурнае пытаньне. IV зьезд беларускіх савецкіх пісьменьнікаў паказвае на тое, што кароткартывалае маленькоўская адліга ў літаратуры скончылася. Аб гэтым яшчэ больш выразнай сказаў сам «гаспадар» савецкай Беларусі Мазураў: ён коротка і нядвузначна **загадаў пісьменьнікам выконваць партыйны заказ!** Тут ужо кропка: літаратура пакладзена ў труну і забіта моцнымі партыйнымі чыўкамі...

І. Самасевіч

„Ідэялёгія“ й рэчаіснасьць

(Заканчэньне зь 1-ай бачыны)

ваць пакамуністычнаму», г. зн. выконваць і перавыконваць устаноўленьня для яго нормы выпрацоўкі. Прыёсьце жадамага «камунізму», ведама, яшчэ за сотнямі гарызонтаў, а таму ў гэтым адрэзку часу ня можа быць і мовы аб нейкай там «ураўнілаўчы», тым больш аб зьнясеньні партыйнай апекі.

Найбольшым-жа абсурдам зьяўляюцца выгтычныя артыкулы ад тым, што ўжо савецкая грамадзтва ўступіла ў стадыю ўсебаковага разьвіцьця найдэмакратычнайшага дэмакратызму, у стадыю разьшчранага ўдзелу ўсіх савецкіх грамадзян у кіраўніцтве гаспадарчым і культурным будаўніцтвам, у кіраваньні грамадзкімі справамі. Сьцьвирджаючы гэта, аўтар як-бы не заўважае, што ён прырэчыць сам сабе сваім выступам супраць прапагаванае «югаслаўскімі рэвізіяністымі» «узурпацыі» народам тых железных правоў партыі, а таксама надзяляючы «сваю любімую» партыю неабмежаванымі «законнымі» правамі ўлады над народам.

Усе гэта ня ёсьць толькі кашмарам ідэялягічнага змаганьня й прэтэнзіі. Яно моцна ўелася таксама ў практыку савецкага жыцьця. Тут запраўды так і пануе партыя, як яна і прэтэндуе. Духовае жыцьцё савецкага грамадзтва зьяўляецца поўнасьцію у ейных руках. Ня лепш справа і ў матар'яльным ягоным жыцьцём. Гэта ўжо вядомыя рэчы. Аднак тут трэба зазначыць, што з назначаным «пераходам да камунізму» гэтыя абыдва бакі жыцьця савецкага грамадзтва становяцца проста нявыносьлівымі, катаржнымі. Цяпер партыя проста сядзіць на гарбу кажнага савецкага грамадзяніна, вымагаючы ад яго проста немагчымага. З мэтай выкананьня сямі-гадавага пляну й «даганяньня Амэрыкі» ў калгасах працуюць бадай днём і ноччу. Усюды ўведзеныя так званыя «брыгады камуністычнай працы», а дзе і яшчэ

няма — камуністычнае саборніцтва. Ад калгаснікаў адбіраюць малако, мяса, кароў і агароды. Яны навет змушаныя «прадаваць» з сваіх хлявоў гной. Асабліва моцна даецца моладзі, і тым больш камсамолу. Яе гоняць у Сібір і Казахстан, прымушаюць браць непасільныя забавязаньні. Прыкладам забавязаньні беларускага камсамолу й моладзі на 1959 год — адабраць ад калгаснікаў 650 тысяч цялят, адкарміць 800 тысяч сьвіней, выгадаваць 5,5 мільёна галоў усякай плушкі і каля 3 мільёнаў трусаў, вырасьціць 120 тысяч гэтараў кукурузы і абняць усю работу на калгасных жылвэлагадоўчых фермах, ну ведама й працу на калгасных палёх ці на заводах.

Што-ж атрымоўвае гэты савецкі катаржнік за свае выскікі. Пшык. Напрыклад, сярэдня заробтак калгасніка (цяпер калгаснікаў пераводзяць на грашовую аплату) каля 350 рублёў у месяц. З гэтае сумы ён яшчэ мусіць заплаціць падаткаў каля 25%. Камсамольцы-ж «забавязваюцца» ўнесці ў камсамольскую «капілку» з свайго даходу мільёны рублёў.

Адным словам, будуноць «камунізм». Для каго? Дачы, «Масквічы» й «Волгі» для партыйцаў — гэтай новай савецкай арыстакрацыі. Ня здзіўляе таму, чаму партыя так трымаецца абэруч сваёй закасьцячэнай ідэалёгіі й падымлае сьняння свой «камуністычны» лямант, які проста пераходзіць у роспачны крык Дантавага пекла. А гэта азначае намаганьні партыі ўтрымацца ўсемагчымамі спосабамі пры сваіх прывілеях, пры сваім карыцце. Трублене-ж пра непадзельную й усеабыймаючую ўладу партыі, пра ўзрастаньне ролі партыі пры прыбліжэньні да «камунізму» — вынік незадавальненьня савецкіх рабоў, вынік нарастаньня супярэчнасьцяў унутры савецкага грамадзтва.

П. Залужны

АНДРЭЙ МАКАЁНАК

Каб людзі ня журыліся

Камэдыя ў 4-х актах

Кавальчук: А пра што я павінен здагадацца?

Аксінья (стараецца не глядзець яму ў вочы): Шукай, старшыня, другую кватэру. Нельга табе жыць у мяне.

Кавальчук: Чаму?

Аксінья: Таму. Я ўжо тры месяцы хацела табе сказаць, ды ўсё чакала: думала, сам здагадаешся.

Кавальчук: А чаму ўсё-такі?

Аксінья: Я ўдава...

Кавальчук: А я ўдавец. Ну й што?

Аксінья: Я не жартую, старшыня.

Кавальчук: Ці ня сватаешся ты да мяне, Аксінья?

Аксінья (із злосьцяй): На якое ражно ты бабе трэба? Ад цябе карысьці, як ад казла малака.

Кавальчук: Ну, Аксінья, ты ўжо замахнулася на мой мужчынскі гонар. Ты-б раней праверыла, а потым ужо...

Аксінья: Я на цябе глядзець не магу... Я й сьібе зьненавідзела прасьць цябе. І жыць з табой у вадняй хаце я не магу. Выбярэйся! Сьняння-ж выбірэйся! Я болей цябе цярпець у сваёй хаце не хачу.

Кавальчук (адразу спаважнеў): Вось як...

Аксінья: Вось так.

Кавальчук: Гэта ўжо паважна. Толькі ты растлумач мне,

Аксінья. Я нічога не разумею. У чым справа? Я й сам апошні час заўважаю, што нешта здарылася. Але што?

Аксінья: Цераз цябе я нацэй ня сплю, прасьць цябе я пакутую. Я дарываць сабе не магу... (Змоўкла.)

Кавальчук: Мы людзі дарослыя, паважныя, так што давай адкрыта.

Аксінья: Другі раз я аўдавела — вось што. І прасьць цябе.

Кавальчук: Як гэта другі раз?

8)

Аксінья: Нагаравалася я, паспытала ўдоўяга хлеба — во як!

І вось ужо было й шчасьце на парозе, а ты...

Кавальчук: Што?

Аксінья: З Раманам мы згаварыліся ўжо... Мужам ён быў мне... толькі... А ты яго ў турму. Дык што ты мне загадаеш — дзякаваць табе за такую ласку? Маўчала, у кулаку сэрца трымала, а болей не магу!

Кавальчук: Ня ведаў я гэтага... Толькі ня ўсю віну на мяне валі, калі пайшла такая гаворка.

Аксінья: Ведаю! Сама ведаю! Ня ўпійкай! І я вінаватая! Таму што дурная!

Кавальчук: Не, ты сумленны, харошы чалавек. А ён, ён таксама вінаваты.

Аксінья: І ён дурань! Трэба была яму гэта бульба...

Кавальчук: І парадкі вашы старыя вінаваты. Ламаць іх трэба было. Хочаш крыўдуў, хочаш не, толькі шчыра табе скажу: навет пасьля гэтай нашай гаворкі я зрабіў-бы так, як і тады. Навет калі-б гэта быў мой родны сын.

Аксінья: Вязьлітасны ты чалавек.

Кавальчук: Ну што-ж, можа, і твая праўда. Я пакляўся — зраблю ўсё, каб з нашага калгасу людзі ў горад па хлеб ня ездзілі. Дзеля гэтага я й Раману ня мог даваць. Вось так... Ну, а кватэру я пастараюся знайсці.

Заходзіць Гудзееў з тым-жа вялікім партфэлем.

Аксінья: Ня крыўдуў, старшыня, але жыць у мяне табе нельга. (Пайшла.)

Гудзееў: Прывет, прывет! (Правеўшы вачыма Аксінью.) Наколькі я зразумеў, ты, таварыш Кавальчук, абастраеш свае ўзаемадаюсны з калгаснікамі. А гэтага я табе ня раіў-бы.

Кавальчук: Дзякую за парадку. Позна ўжо.

Гудзееў: Улічы — у цябе й так даволі хісткае становішча.

Кавальчук: Хісткае?

Гудзееў: На жаль, так. Ты дарэмна супрацьстаўляеш сабе раённае начальства.

Кавальчук: Я? І ня думаў. Ня было калі.

Гудзееў: Варта падумаць. Раю!

Кавальчук: Канкрэтней і карацей. У мяне вельмі многа спраў.

Гудзееў: Вось і зы мной ты дарэмна ярышыся.

Кавальчук: Выбачайце, таварыш Гудзееў. Буду далікатней.

Гудзееў: Мяне райком і райвыканком камандзіравалі сюды выправіць твае памылкі.

Кавальчук: Дзякую за ўвагу, таварыш Гудзееў.

Гудзееў: Твой калгас...

Кавальчук: Я яго яшчэ ня купіў.

Гудзееў: Ня трэба жартаваць. Ваш калгас — як бяльмо на воку ў раённага кіраўніцтва. Ганебна адстае з абмалотам і задачай хлеба дзяржаве.

Кавальчук: Затое ўборку канчаем.

Гудзееў: Гэта па-першае. Па-другое: вам даведзены плян хлэбазакupu сорок тон, а вы што зрабілі?

Кавальчук: Ня я. Праўленьне пастанавіла прадаць дваццаць тон.

Гудзееў: Па-трэцяе: вы злачынна зрываеце плян разьвіцця жылвэлагадоўлі. Вы распрадалі палову фэрмы.

Кавальчук: Толькі сорок бычкоў. На мяса. Гораду мяса трэба.

Гудзееў: Горад — ня ваш клопат. Больш думайце пра плян пагалоўя.

Кавальчук: Ізноў лічбы?

Гудзееў: Так, лічбы.

Кавальчук: Ёсьць і другія лічбы. Пры такім-жа пагалоўі мы ўдвоілі надой малака. А бычкі, як вам вядома, ня дояцца.

Гудзееў: Вы сарвалі нам раённы плян па пагалоўю.

Кавальчук: Ізноў-жа — калегіяльнае راشылі. Я думаю, што вы ня супраць прынцыпу калегіяльнага кіраўніцтва?

Гудзееў: Вы не задавайце мне правакацыйных пытаньняў, таварыш Кавальчук. Я не хлапчук і ў палітшчы крыху разьбіраюся. Я дванаццаць год кіраваў палітшколай пры МТС.

Кавальчук: Сялянскае пытаньне дзевяцсот пятага году разьбіраў?

Гудзееў: І ня прыкрывайце сваіх грахоў лёзунгам партыі аб калегіяльным кіраўніцтве.

Кавальчук: А я думаю, што гэта ня толькі лёзунг, а прынцып

Зь беларускага жыцця

Сакавіковае сьвяткаваньне ў Дэтройт (ЗША)

Аддзел БАЗА ў Дэтройт належна ўшанаваў 41-я ўгодкі абвешчання незалежнасьці Беларускай Народнай Рэспублікі, наладзіўшы ўрачыстую акадэмію, прысьвечаную 25 Сакавіку.

Акадэмія была арганізавана ў нядзелю 29 сакавіка ў прыгожай залі Інтэрнацыянальнага Інстытуту, удэкараванай амэрыканскім і беларускім нацыянальнымі сьцягамі й Пагоняю.

На акадэмію прыбылі ўсе актыўныя Беларусы Дэтройту, ваколіц, а таксама некалькі гасьцей з Канады.

Старшыня аддзелу БАЗА, мгр. Васіль Пляскач адчыніў акадэмію, прывітаўшы ўсіх прысутных ды заклікаўшы ўсіх Беларусаў вытрыывала йсьці тым шляхам, які быў вызначаны гістарычным Актам 25 Сакавіка. Гэты царністы шлях, усёны шматлікімі перашкодамі, паліты крыўле верных сыноў Беларусі — змагаючы за волю й незалежнасьць свайго народу, прывядзе да зьдзейсьнення нашага палітычнага ідэалу — незалежнае Беларусі ў сямі раўнапраўных і суверэнных народаў сьвету.

У Беларускай Інстытуце Навукі й Мастацтва

Напрацягу апошніх трох месяцаў у Беларускай Інстытуце Навукі й Мастацтва ў Нью-Ёрку адбылося колькі рэфэратаў:

8-га студзеня 1959 году праф. А. Адамовіч меў рэфэрат на тэму: «Сорак год беларускае літаратуры ў ВССР».

У суботу 31-га студзеня Беларускай Інстытут Навукі й Мастацтва ладзіў рэфэрат др. В. Тумаша на тэму: «Беларушчына ў польскім слоўніку». Рэфэрат, пабудаваны на падставе навішых працаў польскіх ды іншых навукоўцаў і моваведаў, вельмі зацікавіў быў слухачоў, дзеля чаго пасля дакладу вывазлася жывая дыскусія й вымае думкамі.

У суботу 14-га лютага ў БІНІМ адбыўся чародны рэфэрат на тэму з галіны гісторыі беларускае вайсковасьці. Чытаў яго ген. Ф. Кушаль на тэму: «Усходняя межы Вялікага Княства Літоўскага ў 14-17 стагодзьдзях».

28-га лютага сёлета Беларускай Інстытут Навукі й Мастацтва ладзіў цікавы рэфэрат прысьвечаны тэме з эканомікі Беларусі, а гэта — «Лясная палітыка на Беларусі». Чытаў рэфэрат інж. М. Гарошка.

У суботу 12-га красавіка сёлета на чародным навуковым паседжаньні БІНІМ, ген. Ф. Кушаль прачытаў рэфэрат на тэму: «Роля Беларусі ў Казачкіх войнах з Рэчпаспалітай у 17-м стагодзьдзі».

У сваім уступе да рэфэрату, ген. Кушаль сказаў, што мэтай сьняняшняга ягонага рэфэрату — пазнаёміць беларускае грамадства з прабэгам г. зв. Казачкіх войнаў з Рэчпаспалітай у 17 стагодзьдзі і з канчальным вынікам гэтак крывавага й гераічнага змаганьня паміж блізкіх да сябе па крыві, суседніх, народаў, як Палякі, Украінцы ды Беларусы, бо змаганьне гэтае, войны 17-га стагодзьдзя, не застануцца бяз уплыву на падзеі, якія можа ўжо неўзабаве надыйдуць. Што так будзе, відаць хоць-бы з таго, што Савецкая Расея паспелу з Савецкай Украінай вельмі ўрачыста сьвяткавалі ў 1954 г. трохсотныя ўгодкі Перайслаўскае ўмовы, а ў мінулым 1958 годзе Палякі й Украінцы адзначылі тут, на эміграцыі, трохсотную гадавіну Гадзінскае ўмовы.

У сваім рэфэраце ген. Кушаль вельмі вобразна прадставіў слухачом бліскучы пераможні казачкіх войскаў пад камандаю Багдана Хмяльніцкага над каронным войскам пад Жоўтымі Водамі й Корсунем, зацятых, нявыграшаных бой пад Зборавам і ўрэшце — падпісаньне міру ў Збораве Багданам Хмяльніцкім і польскім каралём Янам-Казімерам у 1648 годзе, цяжкую паразу Багдана Хмяльніцкага пад Берастэчкам у ліпені 1651 году, у выніку якое быў падпісаны новы мір

сп. Мікола Прускі прачытаў прынагодны рэфэрат, схарактарызаваўшы вялізарнае гістарычна-палітычнае значэньне Акту 25 Сакавіка ў змаганьні Беларускага Народу за свае слушныя натуральныя правы.

Наступна былі зачытаны прывітаньні ад розных беларускіх арганізацыяў ЗША й Канады.

Ад імя Рады БНР прывітаў прысутных др. Язэп Сажыц, заклікаўшы ўсіх да адданай працы на карысьць нашай Бацькаўшчыны й для зьдзейсьнення нашых нацыянальных імкненьняў, за якія ахвярна змагаецца на эміграцыі Рада БНР.

У мастацкай частцы праграмы бралі ўдзел беларускія дзеці Дэтройту, якія прыгожа прадэклямавалі колькі вершаў ды прасьпявалі колькі песеньяў. На асаблівую ўвагу заслугоўвае Вера Блоцкая, якая з пачуцьцём прадэклямавала верш прысьвечаны 25 Сакавіку.

На заканчэньне ўсе прысутныя прасьпявалі беларускі нацыянальны гімн.

В. П.

у Белай Царкве, падыктаваны ўжо не Хмяльніцкім, але Палякамі.

Беларусь, паводля словаў рэфэрэнта, займала ў гэтым часе адно абаронную пазыцыю. Беларускае войска баранілася ад казацкіх аддзелаў, прысланых Хмяльніцкім на Беларусь пад камандаю атаманаў Галоты, Крэчэўскага й Няббы, нішчачы іх каля паўдзённа-усходняе мяжы Вялікага Княства Літоўскага рэгулярнымі беларускімі аддэламі пад камандай гэтмана Януша Радзівіла.

Параза пад Берастэчкам прымуціла Багдана Хмяльніцкага шукаць саюзніка супраць Рэчпаспалітае — у Маскве. У студзені 1654 году абодвы бакі падпісалі славутою Перайслаўскую ўмову. Кожны з саюзнікаў разумеў гэтую ўмову пасьвойму: Украінцы, як часовы вайсковы саюз, Масква — як падданьне Украіны пад уладу цароў назаўсёды. Але як-бы хто не разумеў Перайслаўскую ўмову, пэўнае адно, што яна прынесла ня толькі Украіне, але й Беларусі вялікія нішчасьці, бо Масква ўсёй сваёй магутнасьцю звалілася была неўзабаве й на Украіну й на Беларусь, аб чым

у сваім часе ў «Бацькаўшчыне» быў зьмешчаны адмысловы артыкул у нумары, прысьвечаным Слуцкім Угодкам, у лістападзе 1958 году.

Пасьля сьмерці Багдана Хмяльніцкага ў жніўні 1658 г., — працягваў рэфэрэнт, — паміж наступнікам Хмяльніцкага гэтманам Іванам Выгоўскім і ўпаўнаважаным Польшчы Венеўскім была сьпісаная ўмова ў месцы Гадзінска. На падставе яе мелася паўстаць незалежнае Украінскае гаспадарства, якое складалася з трох ваяводзтваў — Чарнігаўскага, Кіеўскага й Брацлаўскага і звалася б Княствам Рускім. Рускае Княства мелася быць сфэдраванае з Польшчай на ўзор Вялікага Княства Літоўскага паводля пастановаў Люблінскага Сойму ў 1569 годзе. На датыманьне згаданае Гадзінскае ўмовы польскі кароль Ян-Казімер, а з боку украінскага — казацкія старшынэ на чале з гэтманам Выгоўскім склалі ўрачыстую прысягу. Але было ўжо запозна на згроду, бо Маскоўская нага, раз ступіўшы на Украіну, пачала ціснуць яе штуром мацней. Ня гледзячы на перамогу гэтмана Выгоўскага над арміяй маскоўскай пад Канатолам у 1659 годзе, Украінцы вайну з Маскоўскай прайгралі. Пасьля даўгога й крывавага змаганьня, у Андрусаве быў нарэшце падпісаны мір, паводля якога Украіна была падзеленая па Дняпры на дзьве часткі — усходнюю, маскоўскую й заходнюю, польскую.

Канчаючы рэфэрат, ген. Кушаль падчыкнуў, што з войнаў 17-га стагодзьдзя Беларусы, Палякі й Украінцы павінны мець для сябе адпаведную навуку, бо так ці іначай, а гэтыя народы самым лёсам засуджаныя на вечнае суседскае сужыцьцё.

У пляне рэфэратаў БІНІМ на бліжэйшую будучыню — рэфэрат праф. А. Адамовіча на тэму «Нацыянальнае самавызначэньне пасавецку» й рэфэрат інж. М. Гарошкі на тэму, прысьвечаную зноў эканоміцы Беларусі.

НІВОДНАЯ НАЦЫЯНАЛЬНАЯ, ТАВАРЫСКАЯ І СЯМЕЙНАЯ ЎРАЧЫСТАСЬЦЬ НЕ НАВІННА АДБЫЦЦА БЯЗ ЗБОРУ СЯРОД ПРЫСУТНЫХ АХВЯРАЎ НА ВЫДАВЕЧКІ ФОНД «БАЦЬКАЎШЧЫНЫ»!

Фэльтон

Пэас возіць іной

Нядаўна Шолахаў расказаў замежным журналістам, што калі ён аднойчы папытаўся нябошчыка Фадзеева, што такое соцэралізм, той яму адказаў: «А чорт яго ведае, што гэта такое». Няведама, ці Фадзееў даведаўся, што такое соцэралізм, але вельмі магчыма, што даведаўся, і таму застрэліўся. Ведны Фадзееў! Але шмат бяднейшыя тыя мастакі, якія мусяць і далей калупацца ў гэтым сацыялістычным рэалізьме!

Як нас вучыць міталёгія, у гарэме бога Сонца і паэзіі Апалёна было 9 музаў. Усе яны былі прыгажуні, ну, і скажам дыялектычна — беларучкі. Але яны тысячагодзьдзямі натхнялі мастакоў. А сярод іх была муза паэзіі — Эрато. Выў таксама і крылаты конь Пэас, што капытамі выкапаў крыніцу, зь якога цякла чыстая, крышталёная, без аднэй сьтой працэнт эльаголю, вада натхненьня. Гэтая крыніца называлася Гіпакрына. І зьявіліся на сьвет несмяротныя творы: «Іліяда», «Адывся», «Боская камэдыя», «Фаўст», «Дон Кіхот», «Дон Жуан», «Дэман», «Сьмон музыка» і іншыя. Такія творы ператрывалі тысячагодзьдзі і будучы жыць так доўга, як доўга будзе існаваць людзтва. Але ніводнаму з гэтых волатаў мастацтва ніколі ня прыйшла ў галаву зьлачынная думка запратчы крылатага Пэаса ў воз з гноем, а музам загадаць капаць гной.

А вось зьявіўся сацыялістычны рэалізм — гібрыд, які паўстаў у выніку скрыжаваньня сатрапа з балваном, ды аб якім Фадзееў сказаў, што гэта «чорт яго ведае, што такое». І гэты сацыялістычны рэалізм запрот крылатага Пэаса ў воз з гноем, а музам загадаў даць кароў і капацця ў гнаі.

Ня верыце, грамадзяне? І мне было цяжка паверыць, хоць я — дацэнт крытыкі і самакрытыкі Нічыпар Лата. Але прыгадайце «Вяснову оду» Максіма Танка ў сакавіковым нумары «Польмя». Вось там Танк крычыць:

«Глядзце — паставіў Пэаса ў аглоблі, Вазіць памагае калгаснікам гной...»
Максіма Танка, а ў запраўднасьці Аўгена Скурко, я сустракаў у Вільні (паўтараю — у Вільні, ня ў Вільнюсе). Цяжкая яму жылось, бо Палякі часам садзілі яго ў турму за беларускі нацыяналізм. Але тады Танк, ці ў турме, ці ў бедным пакойчыку — пісаў прыгожыя вершы й пазмы, і Пэаса ў воз з гноем не запрагаў...

Але вось 17-га верасьня 39-га году да нас прыйшло «вызваленьне ад хлеба й сала». Сталін выцягнуў нам «братнюю руку», а мы, рэч зразумела, ледзь ня выцягнулі ногі. Але Танк — хлапец, які ўмее трымаць нос да ветру. Ён адразу

У Кліўлендзе

5-га красавіка сёлета адбыўся справаздачна-перавыбарчы сход парахвіі БАПЦ ў Кліўлендзе.

А гадз. 12-ай у сьвятліцы Беларускага Дому сабраліся прыхаджане, каб выбраць новы Камітэт, які будзе мець вялікае заданьне — будова царквы.

Дасюлешні старшыня сп. М. Гумен адчыніў сход і запрапанаваў выбраць прэзыдыюм, куды ўвайшлі сп. Ул. Дунец — старшыня, сп. М. Кабяка — сакратар, сп. А. Шастак — сябра. Дасюлешні сакратар сп. П. Дварэцкі прачытаў пратакол з папярэдняга сходу. Старшыня сп. М. Гумен прачытаў справаздачу зь дзейнасьці Камітэту, а настаўцель прыходу мтр. прат. а. М. Макаравіч дапоўніў, падкрэсьліваючы павялічэньне прыходу за мінулы справаздачны год. Скарбнік сп. М. Ягаўдзік зрабіў падрабязную фінансавую справаздачу. Сп. К. Калоша зрабіў справаздачу адміністрацыі Беларускага Дому. Акт рэвізыйнае Камісіі прачытаў сп. А. Кахановіч. Сход уступаючаму Камітэту удзяліў абсалюторыюм з падзякаю. У склад новага Камітэту ўвайшлі наступныя сп. сп.: М. Гумен — старшыня, М. Кабяка — заступнік, В. Сьпічонок — сакратар, М. Ягаўдзік — скарбнік і сп-ня Г. Радзюк — сябра. На царкоўнага старасту выбралі сп. М. Страпко. У Адміністрацыю Дому выбраныя сп. сп. К. Калоша, А. Стрчань і С. Карніловіч. У Рэвізыйную Камісію ўвайшлі сп. сп. А. Кахановіч, А. Семянчук і Ул. Літвінка. Сход закончыўся малітваю.

☆

12-га красавіка ў сьвятліцы Беларускага Дому адбыўся перавыбарчы сход Аддзелу БАЗА ў Кліўлендзе. Заступнік старшыні сп. С. Карніловіч адчыніў сход і запрапанаваў выбраць прэзыдыюм. У прэзыдыюм былі выбраныя сп. сп. К. Кіслы — старшыня, Ул. Дунец — сакратар, Справаздачу зь дзейнасьці Аддзелу прачытаў сп. С. Карніловіч, а фінансавую — скарбнік А. Яраховіч. Акт Рэвізыйнае Камісіі прачытаў сп. К. Кіслы. Сход удзяліў уступаючай Управе абсалюторыюм і з падзякаю. У новую ўправу былі выбраныя наступныя спадары: В. Сьпічонок — старшыня, А. Кабяка — заступнік, В. Лукашэвіч — сакратар, А. Яраховіч — скарбнік, К. Калоша — культурна-асьветны рэфэрэнт. У склад Рэвізыйнае Камісіі ўвайшлі сп. М. Кабяка, сп. М. Ягаўдзік і сп-ня Т. Каланчук.

Ул. Д.

пачаў пісаць оды Сталіну, а за гэта й атрымаў сталінскую прэмію. Цяпер партыя загадае: «Давайце як найбольш гною!» Танк, зразумела, на загад робіць гной:

«Глядзце — паставіў Пэаса ў аглоблі, Вазіць памагае калгаснікам гной...»
Усё гэта было-б вельмі сьмешным, калі-б ня было так сумным...

Што партыя патрабуе гною сьвечыць і яшчэ адзін верш з сакавіковага нумару «Сельскай гаспадаркі Беларусі». Там старшыня калгасу імя Суворава (паўтараю — імя Суворава) Пашкевіч пісануў таксама верш «Зімовыя будні», дзе ён кажа:

«Фурманкі з гноем на полі
Плывуць, плывуць даўгімі абозам...»
І далей:

«Узьняўся штабель і другі
На сьнежным полі ўжо чарнее...»
Зразумела — «штабель» гною...
Дарагія чытачы! Ня будзем прыздырацца да старшыні калгасу імя Суворава. Аб чым-жа ён мог пісаць вершы? Таму падумаем рэальна. У 56-ым годзе, калі мудрая партыя таксама дамагалася больш гною, я прыдумаў актуальны лёзунг: «Завалім родную партыю гноем!»

Сьнянныя гэты лёзунг ня страціў сваёй актуальнасьці, і можна яго паставіць як адзін з першамайскіх заклікаў. А калі пры гэтым заваліцца гноем і сацыялістычны рэалізм — «чорт яго ведае, што гэта такое» — дык думаю, ніхто ня будзе плакаць...

Нічыпар Лата

ГАДАВІКІ «БАЦЬКАЎШЧЫНЫ»

З Адміністрацыі «Бацькаўшчыны» можна выпісаць поўныя гадавікі «Бацькаўшчыны» (ня пераплаценныя) за наступныя гады:

1953, 1954, 1955, 1956, 1957 і 1958.

Цана аднаго гадавіка разам з перасылкай 5 амэрыканскіх далараў або іхня раўнаватарасьць у мясцовай Валюце. Дзеля таго, што ўспомненых камплектаў Рэдакцыя мае вельмі абмежаваную колькасьць, жадаючым іх атрымаць радзім сьпэшыцца з выпіскай.

БЕЛАРУСКАЯ

КАЛЬПАРТАЖНАЯ АГЕНЦЫЯ

мае на складзе наступныя выданьні:

Michal Federowski:

„Lud Bialoruski“, tom V.

Кніга мае 920 бачын, вялікага фармату 20 x 27 см., у цвёрдай вокладцы з каларовай абгорткай. У кнізе ёсьць 2000 беларускіх песень: мілосныя, вясельныя, хрэсьбіныя, калядныя, вялікодныя ды інш. Амаль палова песень мае ноты. Тыраж кнігі 1500 экз.

Не павінна быць ніводнага беларускага асяродку, які-б не набыў гэтую капітальную працу. Падрыхтоўваецца да выданьня том VI, у якім будзе зьмешчана далейшых 2000 песень. Цана кнігі з коштамі перасылкі — 11 дал. 90 ц.

На складзе ёсьць таксама пэўная колькасьць экзэмпляраў у свой час рэзэнзаванае на бачынах «Б-ны» кнігі:

Anthony Richardson:

“No Place to Lay My Head”.

Цана 2 дал. 70 ц.

Беларуская

Кальпартажная Агенцыя

УВАГА! УВАГА! УВАГА!

Адміністрацыя «Бацькаўшчыны» падае да ведама тым чытачом, якіх з тых ці іншых прычынаў ня могуць карыстаць з газэтных паслугаў нашых прадстаўнікоў і кальпартэраў, што газэту «Бацькаўшчыну», а таксама ўсе кніжныя выданьні «Бацькаўшчыны» можна атрымаваць беспасярэдня з Адміністрацыі «Б-ны», пераслаўшы адпаведную грашовую належнасьць. Банкавае кошта і дана падпіскі «Б-ны» стаіць пры загаловку газэты. Цана кніжак, выдадзеных выд. «Б-на», час-ад-часу падаецца на апошняй бачыне нашае газэты.

Адміністрацыя «Бацькаўшчыны»

ПОШУКИ

Захаркевіч Іван шукае Буневіча Уладзімера, нар. у 1920 г. ў вёсцы Мокрава, Лунінецкага раёну, вывезенага ў 1943 г. гэтапам у Нямеччыну (былі чуткі, што, быццам, у Шчэцін). Весткі вэтліва проціцца слаць на наступны адрас:

Jan Zacharkiewicz
2618 W 17 Str.
Chicago, Ill., USA

НАШАЯ ПРАДСТАЎНІЦТВА

АНГЕЛЬШЧЫНА:

Mr. Aleksander Laszuk, 97 Moore Park Rd., London, S. W. 6.

АРГЕНТЫНА:

Asociacion Bielorusa en la Argentina, Calle Coronel Sayos 2877, Valentin Alsina, p-cia Buenos Aires.

АўСТРАЛІЯ:

Mr. A. Vasilenia, 39 Edwin St., Croydon, N. S. W.
Mr. A. Maroz, 109 Morrison Rd., Midland Junction, W. A.
Mr. M. Nikan, 14 Steel St., Spotswood—Melbourne, Vic.
Mr. W. Akavity, 80 Tapley Hill Rd., Royal Park, S. A.

БРАЗЫЛІЯ:

Mr. C. Cimafiejcyk, Prasa 76, Tiridentes, Curitiba — Parana.

ЗАДЗІНОЧАНЫЯ ШТАТЫ:

Mrs. L. Bielenis, 2042 W. St. Paul Ave., Chicago 47, Ill.
Mr. B. Danilovich, 303 Howard St., New Brunswick, N. J.
Mr. Ul. Duniec, 814 Brayton Ave., Cleveland 13, Ohio.

КАНАДА:

Mr. K. Akula, 57 Riverdale Ave., Toronto, Ont.

ФРАНЦЫЯ:

Union des Travailleurs Biélorussiens en France, 26, rue de Montholon, Paris 9.
Mr. W. Kasztelan, 33 rue Kleber, Mouvaux (Nord).

10 год таму „Бацькаўшчына“ пісала:

Вязуюна несьвядомых трэба ўсьведамляць і рабіць іх карыснымі для справы нашага нацыянальнага вызваленьня. Праступкам было-б выракацца й тых Беларусаў, што з прычыны спэцыфічных абставінаў у Савецкім Саюзе, дзе яны перад гэтым жылі, сьнянныя ўмеюць нават гаварыць пабеларуску.

№ 11 (55), 4 травеня 1949 г.

УВАГА!

Праграмы Беларускае рэдакцыі радыя «Вызваленьне» перадаюцца на Бацькаўшчыну ў наступных гадзінах менскага часу:

Ад 1-ае да 3-ае гадзіны ночы — на хвалях 31 і 41 мэтраў
ад 11-ае да 13-ае гадзіны — на хвалях 17 і 19 мэтраў
і ад 22-ае да 23-ае гадзіны — на хвалях 25 і 31 мэтраў

Беларуская Рэдакцыя Р. В.

★

Праграмы Беларускае рэдакцыі Гішпанскага Нацыянальнага Радыя перадаюцца ад гадз. 18.30 да 18.45 сярэдняеўрапейскага часу (20.30 — 20.45 — менскага часу) і ад гадз. 20.45 да 21.00 (22.45 — 23.00) на хвалях 32,05 м. (9363 кс/с) і 42,22 м. (7105 кс/с).

Беларуская Рэдакцыя Г. Н. Р.



Беларускі тыднёвік палітыкі, культуры й грамадзкага жыцця.

Выдавец: Уладзімер Бортнік

РЭДАКЦЫЯ КАЛЕГІЯ

Артыкулы, падпісаньня прозьвішч або ініцыяламі аўтара, не заўсёды выражаюць пагляды Рэдакцыі. Незамоўленыя рукапісы назад не зварочваюцца. Рэдакцыя адказвае на лісты толькі пась далучэньня папштоае маркі або між роднага папштоае купону.